

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE

Science, systèmes et technologies pour la peau

La peau sèche est, dans la majorité des cas, le résultat d'une altération des fonctions de barrière de la peau due à une prédisposition subjective ou à des facteurs externes (radiations UV, climat sec et vents, action de nettoyants trop énergiques). Ces derniers provoquent une diminution de la capacité de rétention d'eau et donc partie d'eau au niveau de la couche cornée [couche superficielle de la peau] et l'élimination successive vers l'atmosphère. En conséquence la peau apparaît déshydratée, râche, et des sensations de "tension" de la peau se ressentent. Dans les cas de forte déshydratation, la peau devient très sèche et tend à desquamer facilement.

Les produits HYDRATIME et NUTRITIME répondent scientifiquement aux problématiques typiques des peaux sèches et très sèches.

Ils préviennent, maintiennent et rétablissent l'équilibre hydrique donnant luminosité et vivacité au visage et au corps.

Ils s'utilisent agréablement, s'étaillent facilement au moment de l'application et ne laissent aucune sensation grasse ou collante.

Les produits HYDRATIME et NUTRITIME offrent des formulations spécifiques pour le nettoyage, l'hydratation et la nutrition des peaux sèches et très sèches du visage et du corps.

HYDRATIME cleansing milk - Original Cleansing System

Grâce à sa formule spéciale enrichie en eau distillée de miel et à ses précieuses propriétés apaisantes et régénérantes, HYDRATIME cleansing milk a une efficace action démaquillante, nettoie en profondeur le visage et le cou (y compris le contour des yeux) et exerce une action hydratante positive.

Mode d'utilisation: appliquer la valeur d'une noix de lait matin et soir. Retirer les excès avec un coton imbibé de lotion tonique HYDRATIME ou rincer directement à l'eau.

HYDRATIME tonic lotion - Original Tonic Lotion

Complexe le nettoyage du visage et du cou et exerce une action tonifiante et rafraîchissante. Grâce aux vertus de l'eau distillée de miel, à ses propriétés hydratantes, apaisantes et régénérantes, la peau apparaît plus vive et plus lumineuse.

Mode d'utilisation: appliquer matin et soir avec un coton après utilisation du lait nettoyant HYDRATIME.

HYDRATIME remover - Clean and Care System
Représente un concept innovateur du nettoyage: hydrate, contribue à l'équilibre hydrique naturel de la peau et retire simultanément les impuretés grâce à une action nettoyante profonde et délicate.

HYDRATIME remover est une eau active nettoyante qui, grâce aux vertus de l'eau distillée de miel, exerce une action rafraîchissante utile pour les peaux sèches et très sèches.

Utilisable aussi bien comme nettoyant visage (également démaquillant, contour des yeux compris) que comme nettoyant corps pendant le bain et/ou la douche.

Mode d'utilisation: appliquer matin et soir avec un coton ou un savon liquide normal pour le nettoyage du corps.

HYDRATIME plus - Water Binding System
Formulation soyeuse et légère qui hydrate efficacement la peau du visage et du cou et la protège des effets néfastes des radiations UVA. Grâce à son action originale multicouches, elle conserve et renforce l'hydratation cutanée, rétablissant l'équilibre hydrique et la fonctionnalité protectrice de la peau.

Mode d'utilisation: appliquer matin et soir sur une peau soigneusement nettoyée. Appliquer la crème visage NUTRITIME plus le soir pour une hydratation plus forte.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare Technology
Grâce à sa formulation lipophile, riche et complète, elle réintègre les structures lipidiques de la couche superficielle de la peau, développant une importante action multi-restructurante et une activité émolliente immédiate et durable, spécifique pour les peaux très sèches, arides et ayant tendance à la desséchement.

Mode d'utilisation: appliquer matin et soir sur une peau soigneusement nettoyée.

HYDRATIME plus et NUTRITIME plus représentent une excellente base de maquillage.

HYDRATIME body cream - Water Binding System
Formulation soyeuse et légère qui hydrate et désaltere immédiatement et pour longtemps la peau du corps caractérisée par une sécheresse cutanée.

Mode d'utilisation: appliquer matin et soir, massant délicatement jusqu'à absorption complète. À utiliser également après le bain et/ou la douche ou comme après-soleil.

NUTRITIME body cream - Ceramides Lipocare Technology
Sa formulation lipophile particulièrement riche et compacte permet d'hydrater efficacement la peau du corps caractérisée par une forte sécheresse cutanée, exerçant une importante action nourrissante et restructuring.

Mode d'utilisation: appliquer matin et soir, sur la peau asséchée, massant délicatement jusqu'à absorption complète. À utiliser également après le bain et/ou la douche ou comme après-soleil.

Le service client est à votre disposition pour répondre à vos questions, visitez le site www.synchroline.com ou envoyez directement une e-mail à l'adresse suivante: hydraline@synchroline.com ou nutritime@synchroline.com.

ASPECTS ECOLOGIQUES
Le tube est constitué de polyéthylène, matériau entièrement recyclable et réutilisable pour la production d'objets variés d'usage courant.

Instructions pour la collecte différenciée:

- Tube, flacon + bouchon: conteneur pour matières plastiques.
- Boîte + notice illustrative: conteneur pour matériaux papier/carton.

La collecte différenciée est source d'économies d'énergie et contribue à préserver l'environnement.

PRODUIT DERMOCOSMETIQUE POUR USAGE EXTERNE - APPLIQUER UNIQUEMENT SUR PEAU INTACTE - EVITER LE CONTACT DIRECT AVEC YEUX ET MUQUEUSES - TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE

Wissenschaft, System und Technologie für die Haut

Trockene Haut ist in der Mehrzahl der Fälle auf Veränderungen der Barrierefunktion der Haut zurückzuführen. Ursachen für die Störung der Barrierefunktion sind z.B. geringe Verarbeitung, externe Faktoren (UV Strahlung, trockener, windiger Klima) oder ungeeignete Handhabung genauer wie übertriebene Hautreinigung führen zu einer Herabsetzung der Fähigkeit Wasser zu binden und steigern den Wasserverlust durch die Hornhaut. In der Folge erscheint die Haut schuppig und rau. Betroffene ledigen häufig unter starkem Hautspannungseffekt bei besonders ausgeprägtem Feuchtigkeitsmangel tendiert die Haut zu flächigem Obschleichen.

HYDRATIME und NUTRITIME sind die wissenschaftlich fundierte Antwort auf Fragen und Probleme der trockenen und sehr trockenen Haut.

Vorbeugend, erhaltend und verbessert nehmen sie Einfluss auf den Feuchtigkeitshaushalt der Haut, sie pflegen die Haut von Gesicht und Körper und verleihen ihr einen strahlenden Teint. Alle Präparate sind extrem angenehm in der Anwendung, leicht und geschmeidig auftragbar, sie werden schnell von der Haut aufgenommen und hinterlassen keinerlei klebriges oder fettiges Gefühl.

HYDRATIME und NUTRITIME bieten spezifische Formulierungen zur Reinigung, Hydratisierung und Ernährung der trockenen und sehr trockenen Haut von Gesicht und Körper.

HYDRATIME cleansing milk - Original Cleansing System

Ihre spezielle Formel auf Basis extraktiver Wirkstoffe des Honigs, die über wertvolle, lindende und regenerierende Eigenschaften verfügen einfacher einen strukturfördernden Effekt, reinigt die Haut von Gesicht und Körper sanft und gründlich (inkl. des sensiblen Augenbereichs) und ermöglicht maximale Feuchtigkeitspende.

Art der Anwendung: verwenden Sie morgens und abends zur Hautreinigung die Menge, die einer halben Haselnuss entspricht. Überschüssige Reinigungsmittel entfernen Sie entweder mit einem in HYDRATIME tonic lotion getränkten Wattebausch oder waschen Sie sie mit Wasser ab.

HYDRATIME tonic lotion - Original Tonic Lotion

Complettiert die Reinigung von Gesicht und Hals, tonisiert und erfrischt. Dank der wertvollen Wirkstoffe des Honigextraktes und dessen feuchtigkeitspendenden, lindenden und regenerierenden Eigenschaften, erhält die Haut geschafft und strahlend.

Art der Anwendung: morgens und abends mit einem Wattebausch nach der HYDRATIME

cleansing milk anwenden.

HYDRATIME remover - Clean and Care System

Ein innovativer Reinigungsconcept spendet wertvolle Feuchtigkeit, unterstützt das Gleichgewicht der Haut und einfacht gleichzeitig seinen sanft und tief reinigenden Effekt. Aktives Wasser, hydratisierend und reinigend für Gesicht und Körper, auf Basis wertvoller Inhaltsstoffe des Honigs, erfrischt die Haut und ist besonders geeignet zur Anwendung bei trockener und sehr trockener Haut.

Das Präparat ist vielseitig verwendbar: es kann sowohl zur Gesichtsreinigung (entfernt Make-up, inklusive Augen-Make-up), als auch als Duschgel für den Körper eingesetzt werden.

Art der Anwendung: für die Reinigung von Gesicht und Hals und einen hautstrukturfördernden Effekt verwenden Sie die Menge, die einer halben Haselnuss entspricht. Entfernen Sie Überschüsse des Gels mit einem Wattebausch oder waschen Sie es mit Wasser ab. Für die Körperreinigung wird es wie eine Flüssigseife angewendet. Entfernen Sie Überschüsse des Gels mit einem Wattebausch oder waschen Sie es mit Wasser ab. Für die Körperreinigung wird es wie eine Flüssigseife angewendet. Entfernen Sie Überschüsse des Gels mit einem Wattebausch oder waschen Sie es mit Wasser ab. Für die Körperreinigung wird es wie eine Flüssigseife angewendet.

HYDRATIME plus - Water Binding System

Spezielle Formulierung einer leichten Creme mit ausgeprägt feuchtigkeitspendenden Eigenschaften für die Haut von Gesicht und Hals. Gleichzeitig schützt sie die Haut vor dem schädlichen Einfluss der UV-A-Strahlung. Dank ihrer einzigartigen Multilevelaktivität bewahrt und hält die wertvolle Feuchtigkeit der Haut, unterstützt die Hydratation und schützt sie gegen die negativen Einflüsse der Umwelt.

Art der Anwendung: morgens und abends, nach sorgfältiger Gesichtsreinigung auftragen. Führt zu einer neuen und verzehrende Wirkung gewenst ist, es avonds NUTRITIME

plus crème für den gesicht anwenden.

HYDRATIME plus - Water Binding System

Zarte und leichte Formel, die auf eine effiziente Wirkung der Haut von Gesicht und Hals hydratieren. Diese Formel beschert tegen die schädliche Effekte von UVA Strahlung. Dankzij zijn originele multilevel werking bewaart en versterkt het de hydratatie van de huid, herstelt het de water evenwicht en de beschermende functie van de huid.

Gebruiksaanwijzing: gebrukt voor de reiniging van gezicht en hals en voor een specifieke werking voor het verwijderen van make-up een kleine hoeveelheid. Verwijder het overblijvende product met een wattenstaafje of spoel, zo nodig, met water af. Voor de reiniging van het lichaam als een normaal vleesbare zeep gebruiken.

HYDRATIME plus - Water Binding System

Dankzij zijn verantwoorde velvachtige, rike en volle formule herstelt het de specifieke lipiddrukken van de oppervlakte laag van de huid, waarbij het een opvallende voedende, herstellende werking en omnidubbele verzachting en langdurig effect heeft, speciaal voor de zeer droge en dure huid die neigt tot afschilfering.

Gebruiksaanwijzing: na een zorgvuldige reiniging, 's ochtends en 's avonds aanbrengen indien een meer voedende en verzehrende werking gewenst is, 's avonds NUTRITIME plus crème voor het gezicht aanbrengen.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare Technology

Spezielle Formulierung, reich und körpervoll, reintegriert sie die spezifischen Lipidstrukturen der oberflächlichen Haarschichten. Dabei einfacht sie einen ausgeprägt nährstoffrestrukturierten Effekt. Die Haut wird schnell und dauerhaft geschmeidig. Speziell für sehr trockene, zur Abschilferung neigende Haut.

Art der Anwendung: morgens und abends, nach sorgfältiger Gesichtsreinigung auftragen.

HYDRATIME plus und NUTRITIME plus sind mit jedem Make-up kompatibel und stehen somit eine ideale Unterlage dar

HYDRATIME body cream - Water Binding System

Leichte, gesmeidige Formulierung zur Hydratation und Verjüngung der zur Trockenheit neigenden Haut des Körpers. Sie besitzt eine dauerhafte und sofortige multi-levelfeuchtigkeitspendende Aktion.

Art der Anwendung: morgens und abends, sowie auch nach dem Duschen, Baden oder Sonnenbaden, auf die gut abgetrocknete Haut auftragen und bis zur vollständigen Aufnahme in die Haut sanft einmassieren.

NUTRITIME body cream - Ceramides Lipocare Technology

Die lipophile Formulierung - ein reiches und körpervolles Präparat - leistet eine sofortige und dauerhafte Hydratierung der zur groben Trockenheit neigenden Haut des Körpers und einfacht einen ausgeprägt nährstoffrestrukturierten Effekt.

Art der Anwendung: morgens und abends, sowie auch nach dem Duschen, Baden oder Sonnenbaden, auf die gut abgetrocknete Haut auftragen und bis zur vollständigen Aufnahme in die Haut sanft einmassieren.

HYDRATIME body cream - Ceramides Lipocare Technology

Die lipophile Formulierung - ein reiches und körpervolles Präparat - leistet eine sofortige und dauerhafte Hydratierung der zur groben Trockenheit neigenden Haut des Körpers und einfacht einen ausgeprägt nährstoffrestrukturierten Effekt.

Art der Anwendung: morgens und abends, sowie auch nach dem Duschen, Baden oder Sonnenbaden, auf die gut abgetrocknete Haut auftragen und bis zur vollständigen Aufnahme in die Haut sanft einmassieren.

ECOLOGISCHE ASPEKTEN

De tube is vervaardigd van polyéthylène, een compleet recycleerbaar materiaal dat geschikt is voor diverse voorwerpen voor dagelijks gebruik.

Aanwijzingen voor het scheiden van de verschillende materialen:

- tube, flacon + dop: container voor plastic
- doos + blísjetter: container voor papier

Het scheiden van materialen bespaart energie en draagt bij aan de bescherming van het milieu.

DERMO-COSMETIC PRODUCT VOOR UITWENDIG GEbruIK - ALLEEN OP EEN ONbeschadigde Huid AANBRINGEN - CONTACT MET OGEN EN SLUIMVIES VERMIJDEN - BIJTTEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN

DERMOKOSMETISCH PRODUKT ZUR AUßERLICHEN ANWENDUNG - NUR AUF UNVERLETZTER HAUT ANWENDEN - NICHT IN KONTAKT MIT AUGEN ODER SCHLEIMHÄUTEN BRINGEN - KINDERSICHER AUFBEWAHRN

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE

Science, systems and technologies for skin

Einen droge Haut ist in der meiste gevallen het resultaat van een verandering in de hydrokaderfunktionen van de huid veroorzaakt door personale of door externe factoren (UV straling, droog en winterig klimaat, omida, reinigingsmedelen) welke vermindert de capaciteit van de huid om water vast te houden met als gevolg een verlies aan water door de hoornlaag (de oppervlakte laag van de huid) waarbij het vervolgens vrijkomt in de atmosfeer. Als gevolg hiervan resulteert de huid dof, ruw en dikwils met een hinderlijk "trekkend" gevoel. Bij uitgesproken dehydratatie wordt de huid zeer droog en neigt tot afschilfering.

HYDRATIME und NUTRITIME är det vetenskapliga svaret på problem som är typiska för torr och extra torr hud.

De förbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME en NUTRITIME zijn de wetenschappelijke antwoorden op de problemen typisch voor de droge en zeer droge huid.

Zij voorkomen, behouden en herstellen de waterbalans waarbij de huid van gezicht en silkesan hud in onsicht en zidge zacht aanvoelt.

Alle produkter är extremt prettig att gebruiken, erg soepel bij het aanbrengen en een gretig en vettig en/of plakkig gevoel.

HYDRATIME en NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME en NUTRITIME zijn de wetenschappelijke antwoorden op de problemen typisch voor de droge en zeer droge huid.

Zij voorkomen, behouden en herstellen de waterbalans waarbij de huid van gezicht en silkesan hud in onsicht en zidge zacht aanvoelt.

De voorbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME en NUTRITIME zijn de wetenschappelijke antwoorden op de problemen typisch voor de droge en zeer droge huid.

Zij voorkomen, behouden en herstellen de waterbalans waarbij de huid van gezicht en silkesan hud in onsicht en zidge zacht aanvoelt.

De voorbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME och NUTRITIME är det vetenskapliga svaret på problem som är typiska för torr och extra torr hud.

De förbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME och NUTRITIME är det vetenskapliga svaret på problem som är typiska för torr och extra torr hud.

De förbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME och NUTRITIME är det vetenskapliga svaret på problem som är typiska för torr och extra torr hud.

De förbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME och NUTRITIME är det vetenskapliga svaret på problem som är typiska för torr och extra torr hud.

De förbryggar, behåller och återställer hydro-balansen samtidigt som den ger lyster och en silkesan hud i ansiktet och på kroppen.

Båda behandlingarna är extremt behagliga att använda och lätt att smöra på utan att lämna någon fet eller kloratig känsla.

HYDRATIME och NUTRITIME innehåller speciella former för rengöring, fuktgivande och för att erbjuda näring för torr hud i ansiktet och på kroppen.

HYDRATIME och NUTRITIME biedt specifieke formules voor de reiniging, hydratisering en voeding van de droge en zeer droge huid van gezicht en lichaam.

HYDRATIME och NUTRITIME är det vetenskapliga svaret på problem som är typiska för torr

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE
Science, systems and technologies for skin

In the majority of cases, dry skin occurs due to a functional alteration of the skin's protective barrier caused by a natural predisposition or exposure to environmental factors (UV radiation, a dry or windy climate, harsh detergents). This can reduce the skin's ability to retain water at the cutaneous level through continuous moisture loss from the skin's surface layer. As a result, the skin appears dull and rough, often accompanied by a troublesome feeling of tightness. In cases of extreme dehydration, the skin feels extremely dry and tends to flake.

HYDRATIME and **NUTRITIME** are the scientific answers to problems that are typical of dry and extra dry skin. They prevent, maintain and restore the hydro-balance while leaving the skin on the face and the body shiny and silky. Both treatments are extremely pleasant to use and are easily absorbed without leaving a greasy and/or sticky feel.

HYDRATIME and **NUTRITIME** feature special formulas for cleansing, moisturising and provide nourishment for dry and extra dry skin on the face and the body.

HYDRATIME cleansing milk - Original Cleansing System

Thanks to its special formula enriched with distilled honey water, with its special soothing and regenerating properties, it removes make-up thoroughly, cleanses the face and the neck deeply cleanses the face and the neck, including the area around the eyes, as it performs a superior moisturising action.

Directions: apply a walnut-sized amount both morning and night. Remove excess cleansing milk with a cotton pad soaked in **HYDRATIME** tonic lotion or rinse with water.

HYDRATIME tonic lotion - Original Tonic Lotion

Completes the cleansing regime of the face and neck by performing beneficial toning and refreshing actions. Thanks to the virtues of distilled honey water, with its remarkable moisturising, soothing and regenerating properties, the skin appears rejuvenated and brighter.

Directions: apply morning and night with a cotton pad following the use of **HYDRATIME** cleansing milk.

HYDRATIME remover - Clean and Care System

An innovative concept in cleansing: hydrates by contributing to the skin's natural moisture balance as it removes impurities with a deep-down yet delicate cleansing action. Thanks to the benefits of distilled honey water, this active moisturising solution performs an effective refreshing action that dry and/or extra dry skin craves. This versatile product can be used as both a facial cleanser (and to remove make-up, including the area around the eyes) as well as a bath & shower cleanser for the body. Direction: for cleansing the face and neck and for make-up removal, apply the right quantity of product and remove any excess with a cotton pad or, if necessary, rinse with water. For body cleansing, use it the same way as liquid soap/shower gel.

HYDRATIME plus - Water Binding System

This soft and light formula effectively moisturises the skin of the face and neck as it protects the skin from the damaging effects of UVA rays. Thanks to its innovative multi-level action it preserves and reinforces the skin's moisture level, restoring the skin's moisture balance and protective functions.

Directions: apply morning and night following a thorough cleansing. For more intense nourishing and an increased moisturising action, apply **NUTRITIME plus** at night.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare technology

Thanks to its rich, creamy lipo-ceramide formula, this cream restores the special lipid components of the skin's surface, as it performs an effective and long-lasting nutritional action with a remarkable moisturising effect. Specially formulated for extra dry skin that also tends to flake.

Directions: apply morning and night, after carefully cleansing.

HYDRATIME plus and **NUTRITIME plus**, with their intense hydrating power, create an excellent "base" for make-up, for a long-lasting beautiful complexion.

HYDRATIME body cream - Water Binding System

This soft and light formula hydrates and satisfies dry skins moisture needs, providing the body with an immediate and longer-lasting multi-layer moisturising action. Directions: apply morning and night, also after bathing and exposure to the sun, massaging until completely absorbed.

NUTRITIME body cream - Ceramides Lipocare Technology

This lipo-ceramide formula, with its ultra rich and creamy formula, effectively hydrates extra dry skin, as it performs a long-lasting nourishing action with a remarkable moisturising effect.

Directions: apply onto dry skin morning and night, also after bathing and exposure to the sun, massaging until completely absorbed.

For Customer Services visit www.synchroline.com or e-mail hydratime@synchroline.com or nutritime@synchroline.com with your query.

ENVIRONMENTALLY FRIENDLY PACKAGING

The tube is made with polyethylene, a completely recyclable material that can be reused for the production of a wide range of objects.

Sorting the materials for recycling:

- Tube, Bottle + cap: place with recyclable plastic materials.
- Box + product information sheet: place in container for paper material.

Recycling saves energy and prevents pollution.

DERMOCOSMETIC PRODUCT FOR EXTERNAL USE - APPLY ONLY ON INTACT SKIN - AVOID DIRECT CONTACT WITH EYES AND MUCOSA - KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE
Scienza, sistemi e tecnologie per la pelle

La pelle secca è nella maggior parte dei casi il risultato di una alterazione delle funzioni di barriera della cute dovuta a predisposizione soggettiva o a fattori esterni (radiazioni UV, clima secco e ventoso, azione di detergenti troppo energici) che determinano una diminuzione della capacità di ritenzione dell'acqua a livello cutaneo con perdita della medesima dallo strato corneo (lo strato superficiale della pelle) e successiva liberazione verso l'atmosfera. Come conseguenza la pelle appare secca, ruvida, e, spesso, si avverte una fastidiosa sensazione di "tensione". Nei casi di marcata disidratazione, la pelle risulta molto secca e tendente alla desquamazione.

HYDRATIME e **NUTRITIME** sono la risposta scientifica alle problematiche tipiche delle pelli secche e molto secche.

Prevenendo, mantenendo e ripristinando l'equilibrio idrico donando luminosità e setosità alla pelle del viso e del corpo. Sono caratterizzate da estrema piacevolezza d'uso, elevata scovorezzza all'applicazione e non lasciano sensazioni di utilissità e/o oppicicosità.

HYDRATIME e **NUTRITIME** offrono formulazioni specifiche per la detergenza, l'idratazione e la nutrizione della pelle secca e molto secca di viso e corpo.

HYDRATIME cleansing milk - Original Cleansing System

Grazie alla sua formula speciale arricchita di acqua distillata di miele, dalle preziose proprietà lenitive e regeneranti, svolge una efficace azione succinante, deterge profondamente la pelle del viso e del collo, compresa la zona perioculare, esercitando una positiva azione idratante.

Modo d'uso: applicare nella quantità contenuta in mezzo guscio di noce mattino e sera. Rimuovere gli excessi di latte con un batuffolo di cotone imbottito di **HYDRATIME** tonic lotion o risciacquarlo.

HYDRATIME tonic lotion - Original Tonic Lotion

Completa la pulizia del viso e del collo esercitando una utile azione tonificante e rinfrescante. Grazie alle virtù dell'acqua distillata di miele, dalle note proprietà idratanti, lenitive e regeneranti, la pelle apparirà riovata e più luminosa.

Modo d'uso: applicare mattino e sera con un batuffolo di cotone dopo l'utilizzo di **HYDRATIME** cleansing milk.

HYDRATIME remover - Clean and Care System

Rappresenta un innovativo concetto di detergenza: idrata contribuendo al naturale equilibrio idrico della pelle e contemporaneamente rimuove gli inquinanti con una profonda azione detergente.

Aqua attiva detergente che grazie alla virtù dell'acqua distillata di miele, esplica una marcata azione rinfrescante, molto utile in caso di pelle secca e/o molto secca. Un prodotto versatile utilizzabile sia come detergente viso (e per rimuovere il trucco compreso nella zona di contorno degli occhi) e bien come prodotto di higiene nel bagno e/o doccia per il corpo.

Modo d'uso: per la detergenza del viso e del collo e per una specifica azione struccante applicare una quantità adeguata e rimuovere gli excessi con un batuffolo di cotone, senza necessariamente risciacquarlo con acqua. Per la detergenza del corpo utilizzare come un normale sapone liquido.

HYDRATIME plus - Water Binding System

Formulazione soffice e leggera che idrata efficacemente la pelle di viso e collo proteggendola dall'effetto dannoso delle radiazioni UVA. Grazie alla originale azione multilevel conserva e rinforza la idratazione cutanea, ripristinando l'equilibrio idrico e la funzionalità protettiva della pelle.

Modo d'uso: applicare mattino e sera, dopo un'accorta detergenza. Se necessario una maggiore azione nutritiva ed emolliente, applicare **NUTRITIME** plus la sera.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare Technology

Grazie alla sua formulazione lipocattina, ricca e corposa, reintegra le specifiche strutture lipidiche dello strato superficiale delle pelli, svolgendo una spicata azione nutritiva/ristitutiva ed una immediata e duratura attività emolliente, speciale per la pelle molto secca, crida e tendente alla desquamazione.

Modo d'uso: applicare mattino e sera, dopo un'accorta detergenza.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare Technology

Grazie a sua formulazione lipocattina, ricca e densa, reintegra le strutture lipidiche della lo capa superficil del pelle, svolgendo una profonda azione nutritiva/ristitutiva e una immediata azione suavizante che perdura, speciali para la piel muy seca, crida y tendencia a la desquamación.

Modo d'uso: aplicar por la mañana y por la noche, después de una cuidadosa limpieza. En caso de ser necesaria una mayor acción nutritiva y suavizante, aplicar **NUTRITIME** plus por la noche.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare Technology

Grazie a sua formulación lipocattina, rica y densa, reintegra las estructuras específicas lípidicas de la capa superficial de la piel, ejerciendo una profunda acción nutritiva/ristitutiva y una inmediata actividad emoliente, especial para pieles muy secas, cridas y tendencia a la descamación.

Modo d'uso: aplicar por la mañana y por la noche, después de una cuidadosa limpieza.

HYDRATIME plus e NUTRITIME plus reggono bene il make-up e rappresentano quindi un'ottima base per il trucco.

HYDRATIME body cream - Water Binding System

Formulazione soffice e leggera che idrata e disseta la pelle del corpo caratterizzata da seccchezza cutanea, donandole una immediata e duratura azione idratante multilevel.

Modo d'uso: applicare mattino e sera, anche come dopo bagno e dopo sole, massaggiando sino a completo assorbimento.

NUTRITIME body cream - Ceramides Lipocare Technology

La formulación lipocattina particularmente rica y densa permite de hidratar efficacemente la pelle del cuerpo caracterizada da forte seccchezza cutanea, svolgendo una straordinaria azione nutritiva e restitutiva.

Modo d'uso: aplicar mattino e sera, anche come dopo bagno e dopo sole, su cute asciutta, massaggiando sino a completo assorbimento.

ASPECTI ECOLOGICI

Il tubo è costituito da polietilene, un materiale completamente riciclabile e riutilizzabile per la produzione di varioggetti di uso comune.

Istruzioni per la raccolta differenziata:

- Tubo, Flacone + capsula: contenitori per materiale plastico.
- Astuccio + foglio illustrativo: contenitori per materiale cartaceo.

La raccolta differenziata garantisce risparmio energetico evitando l'inquinamento.

PRODOTTO DERMOCOSMETICO PER USO ESTERNO - APPLICARE SOLO SU CUTE INTEGRA

- EVITARE IL CONTATO DIRETTO CON OCCHI E MUCCOSE - TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

PRODOTTO DERMOCOSMETICO PER USO ESTERNO - APPLICAR SOLO SOBRE PIEL INTEGRA

- EVITAR EL CONTACTO DIRECTO CON OJOS Y MUCOSAS - MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE
Ciencia, sistemas y tecnologías para la piel

En la mayoría de casos, la piel seca es la consecuencia de una alteración de las funciones de barrera de la piel, debida a predisposición subjetiva o a factores externos (radiaciones UV, clima seco y ventoso, acción de detergentes demasiado energéticos) que determinan una disminución de la capacidad de retención del agua a nivel cutáneo, con pérdida de la humedad del estrato corneo (la capa superficial de la piel) y una alteración atmosférica. Como consecuencia la piel aparece seca, rugosa, y, a menudo, se avierte una fastidiosa sensación de "tensión". En casos de marcada deshidratación, la piel resulta muy seca y tiende a desquamarse.

HYDRATIME y **NUTRITIME** son la respuesta científica a las problemáticas típicas de las piel secas y muy secas.

Previenen, mantienen y devuelven el equilibrio hidrático proporcionando luminosidad y textura sedosa a los pies de rostro y cuerpo.

Son caracterizadas por su gran agradableidad de uso, muy fluidas en la aplicación y no dejan sensaciones de utilidad y/o pegajosidad.

HYDRATIME y **NUTRITIME** ofrecen fórmulas específicas para la higiene, la hidratación y la nutrición de la piel seca y muy seca de rostro y cuerpo.

HYDRATIME cleansing milk - Original Cleansing System

Gracias a su fórmula especial, enriquecida con agua destilada de miel, con propiedades suavizantes y regeneradoras, ejerce una efectiva acción desmaquillante, limpia profundamente la piel del rostro y del cuello, comprendiendo la zona del contorno de los ojos, ejerciendo una acción hidratante.

Modo d'uso: aplicar la cantidad equivalente a media nuez de producto con una bolita de algodón empapada en **HYDRATIME** tonic lotion o bien enjuagando.

HYDRATIME tonic lotion - Original Tonic Lotion

Completa la limpieza del rostro y del cuello ejerciendo una útil acción tonificante y refrescante. Gracias a las bondades del agua destilada de miel, con conocidas propiedades hidratantes, calmantes y regeneradoras, la piel se mostrará revitalizada y más luminosa.

Modo d'uso: aplicar la mañana y por la noche con una bolita de algodón, después del uso de **HYDRATIME** cleansing milk.

HYDRATIME remover - Clean and Care System

Representa un conceito de limpieza innovador: hidrata respetando el equilibrio hidrálico natural de la piel y al mismo tiempo elimina los restos con una profunda y delicada acción limpiadora.

Aqua activa detergente que, gracias a los beneficios del agua destilada de miel, ejerce una profunda acción refrescante, muy útil en caso de piel seca e/o muy seca. Un producto versátil utilizable sia como detergente viso (e para rimuovere el trucco compreso nella zona di contorno degli occhi) e bien como producto de higiene en el baño y/o ducha corporal.

Modo d'uso: para la limpieza del rostro y del cuello y para una acción específica de desmaquillante, aplicar una cantidad adecuada y retirar el producto sobre una bolita de algodón o, si es necesario, utilizar enjuagando con agua. Para la higiene corporal utilizar como cualquier otro jabón líquido.

HYDRATIME plus - Water Binding System

Fórmula suave y ligera que hidrata eficazmente la piel del rostro y cuello, protegiéndola dell'effetto dannoso delle radiazioni UVA. Grazie alla originale azione multilevel conserva e rinforza la idratazione cutanea, ripristinando l'equilibrio hidrálico y la funcionalidad protectora de la piel.

Modo d'uso: aplicar la mañana y por la noche, después de una cuidadosa limpieza. En caso de ser necesaria una mayor acción nutritiva y suavizante, aplicar **NUTRITIME** plus por la noche.

NUTRITIME plus - Ceramides Lipocare Technology

Grazias a sua formulazione lipoprotetiva, ricca e densa, reintegra as estruturas lipídicas do strato superficial da pele, svolgendo uma acção nutritiva/renovadora e uma imediata e duradoura acção emoliente, especialmente para pieles muito secas, cridas e tendencia a desquamación.

Modo d'uso: aplicar por la mañana y por la noche, incluso como loción corporal para despues do banho ou de la exposición solar, massajeando hasta su completa absorcion.

HYDRATIME plus e NUTRITIME plus fixam bem a maquilhagem e sende uma óptima base de maquilhagem.

HYDRATIME body cream - Water Binding System

Fórmula suave y fluida que hidrata a pelo do corpo caracterizada por sequedad cutânea, proporcionando a la piel do corpo una acção hidratante profunda e duradoura a todos os níveis.

Modo d'uso: aplicar por la mañana e por la noite, também depois do banho da exposição solar, massajeando até à absorção completa.

NUTRITIME body cream - Ceramides Lipocare Technology

A formulación com amido lípido, muito rica e densa, permite hidratar com eficácia a pele do corpo caracterizada por grande sequedad cutânea, com uma extraordinária acção nutritiva e regeneradora.

Modo d'uso: aplicar por la mañana e por la noche, também depois do banho da exposição solar, na pele seca, massajeando até à absorção completa.

ASPECTOS ECOLÓGICOS

O tubo é constituído por polietileno, um material totalmente recicável e reutilizável para a produção de diversos objectos de uso comum.

Instruções para a recolha diferenciada:

- Tubo, Frasco + capsula: recipientes para material plástico.
- Astuccio + foglio illustrativo: contenedores para material cartaceo.
- Envase + folleto ilustrativo: contenedores para papel y cartón.

A recolha diferenciada garante uma poupança de energia evitando a poluição.

PRODUTO DERMOCOSMÉTICO PARA USO EXTERNO - APPLICAR SOMENTE NA PELE INTEGRA

- EVITAR O CONTACTO DIRETO COM OLHOS E MUCOSA - MANTER FORA DO ALCANCE

DEI CRIANÇAS

PRODUTO DERMOCOSMÉTICO PARA USO EXTERNO - APPLICAR SÓLO SOBRE PIEL INTEGRA

- EVITAR EL CONTACTO DIRECTO CON OJOS Y MUCOSAS - MANTENER FUERA DEL ALCANCE

DE LOS NIÑOS

HYDRATIME / NUTRITIME

DERMOCOSMETICS SYNCHROLINE
Ciencia, sistemas e tecnologías para a pele

A pele seca resulta, na maior parte dos casos, da alteração da função barreira da pele, devido a uma predisposição subjetiva ou a factores externos (radiações UV, clima seco e ventoso, ação de detergentes muito agressivos) que provocam uma diminuição da capacidade de retenção da água a nível cutâneo com perda de água e perda da camada córnea (a camada superficial da pele) e sucessiva liberação verso a atmosfera. Como consequência a pele apresenta-se seca, rija, opaca e, frequentemente, com uma desagradável sensação de "tensão". Nas casas de forte desidratação, a pele torna-se muito seca e tendente à desquamação.

HYDRATIME e **NUTRITIME** são a resposta científica a alterações típicas da pele seca e muito seca.

Previnem, mantêm e restabelecem o equilíbrio hidrálico tornando a pele do rosto e do corpo.

São caracterizadas por serem muito agradáveis de usar, espalham bem na aplicação e não deixam sensações de utilidade e/o pegajosidade.

HYDRATIME e **NUTRITIME** oferecem fórmulas específicas para a higiene, a hidratação e a nutrição da pele seca e muito seca de rosto e corpo.

HYDRATIME cleansing milk - Original Cleansing System

Gracias a su fórmula especial enriquecida con agua destilada de miel, com propiedades suavizantes y regeneradoras, ejerce una efectiva acción desmaquillante, limpia profundamente la piel del rostro y del cuello, comprendiendo la zona del contorno de los ojos, a pele do rosto e do pescoço, incluindo a zona de contorno dos olhos, com uma importante acção hidratante.

Modo d'uso: aplicar a quantidade equivalente a media nuez de producto con una bolita de algodón empapada em **HYDRATIME** tonic lotion ou enjuagando.

HYDRATIME tonic lotion - Original Tonic Lotion

Completa a limpeza do rosto e do pescoço com uma acção tonificante e refrescante. Gracias a as virtudes da água destilada de miel, com conhecidas propriedades hidratantes, lenitivas e regeneradoras, a pele se mostrará revitalizada e mais luminosa.

Modo d'uso: aplicar a quantidade equivalente à contida em meia casca de noz de dia para manhã e à noite com um algodão.

HYDRATIME remover - Clean and Care System

Completa o efeito de limpeza da pele e do pescoço com uma acção hidratante e desmaquillante. Gracias a as virtudes do efeito nocivo das radiações UVA, mantém e reforça a hidratação cutânea, restabelecendo o equilíbrio hidrálico e la función barreira da pele.

Modo d'uso: aplicar por la mañana e por la noche, desmaquillante e hidratante. Gracias a as virtudes do efeito hidratante da miel, tem uma ação hidratante, muito útil em caso de pele seca e/ou muito seca. Um produto versátil utilizável sia como detergente viso (e para rimover o trucco compreso nella zona de contorno dos olhos) e bien como produto de higiene en el baño e/ou ducha corporal.

Modo d'uso: para a limpeza do rosto e do pescoço e para uma acção específica de desmaquillante, aplicar uma quantidade adequada e remover o excesso com um disco de algodão, ou de acordo com a preferência, enxugando com água. Para a higiene corporal utilizar como qualquer outro jabón líquido.